

# Service Bulletin

Tipo

**Container**

Asunto

**MEJORA DE PRODUCTO**  
**Pánico/Cierres de seguridad**

**SB-069 | 27.11.2008**

Christian BAUER  
GE Energy | Jenbacher Service

T +43 5244 600-2399  
F +43 5244 600-42399

christian1.bauer@ge.com  
www.gejenbacher.com



Este Service Bulletin sirve para atraer la atención a los cierres de pánico usados en puertas de contenedores y para recordar el uso responsable de instalaciones de seguridad.

**DESCRIPCIÓN:** Los cierres de pánico son una instalación de seguridad esencial para contenedores. Crean la posibilidad de abrir una puerta en la dirección de escape, es decir, desde el interior hacia el exterior, incluso con la puerta cerrada con llave. Hace tiempo, un cambio de producto ha producido una mejora significativa de calidad en este área. La utilidad de esta optimización ha sido demostrada. Actualmente todas las puertas que estén equipadas con el cierre de pánico/seguridad están provistas con la nueva implementación. Aunque se puede producir un desgaste mecánico prematuro del cierre de pánico/seguridad y específicamente en el pestillo (ver Figura 5), debido a vibraciones procedente del módulo, si el contenedor no está colocado óptimamente en posición horizontal. Esto en casos poco comunes puede causar que el mecanismo de actuación sea difícil de maniobrar y la puerta quede bloqueada bajo determinadas condiciones.

*La seguridad involucra inevitablemente responsabilidad, una responsabilidad que finalmente debe incluir también un manejo adecuado de los cierres de pánico/seguridad. ¡Evidentemente se debe hacer una revisión del estado y manejo como parte de la ronda de revisión diaria y reemplazar inmediatamente las que se reconozcan como defectuosas!*

**SOLUCIÓN:** Para el cambio del cierre de pánico/seguridad hay disponibles kits de intercambio. Para la instalación, seguir la instrucción técnica IT1000-0085 la cual está vinculada en el portal de Jenbacher junto con este Service Bulletin.

**Se diferencia entre modelo de puerta con bisagra a la izquierda o derecha (ver Figura 1):**



**Figura 1:** Modelo de puerta IZQUIERDA y DERECHA; Mirando a las puertas (contenedor) desde el exterior

**Los siguientes cierres de pánico/seguridad han sido instalados en nuestras puertas de los contenedores:**

- Modelo 1: Cierre de pánico/seguridad con manilla interior y exterior  
Manilla: = Abridor de puerta, manija  
Ambos lados de la puerta: ("Normal") manilla (ver Figura 2)
- Modelo 2: Cierre de pánico/seguridad con manilla exterior y barra de pánico interior  
Puerta exterior: ("Normal") manilla (ver Figura 2) O manilla de concha (ver Figura 3)  
Puerta interior: Barra de pánico (ver Figura 4)



**Figura 2:** ("Normal") manilla



**Figura 3:** Manilla de concha



**Figura 4:** Barra de pánico

**Los siguientes kits de cambio son para facilitar el reemplazo del cierre de pánico/seguridad:**

La práctica ha demostrado, que el cambio de cierres de pánico/seguridad defectuosos (manteniendo el modelo original, ver página 2) está limitado a los componentes esenciales. Estos están resumidos en una referencia colectiva. El material sobrante puede ser normalmente re-usado.

• **Modelo puerta izquierda, 2 manillas:**

	Referencia	Cantidad	Descripción	Figura
<b>Kit de conversión</b>	602680	1	Kit conversión para cerradura, puerta izquierda, 2 manillas	
<b>Contenido del kit de conversión</b>	249087	1	Cerradura pánico con pestillo individual, puerta izquierda	
	588464	1	Clavija de pánico, 9 mm cuadrado	6
	472701	2	Manilla, 9 mm cuadrado, sin roseta	2
	504538	1	Agarrador de puertas plegables <sup>*)</sup>	7
	101634	2	Tornillo hexagonal M8 x 20, para agarrador de puertas plegables	

• **Modelo puerta derecha, 2 manillas:**

	Referencia	Cantidad	Descripción	Figura
<b>Kit de conversión</b>	602668	1	Kit conversión para cerradura, puerta derecha, 2 manillas	
<b>Contenido del kit de conversión</b>	248498	1	Cerradura pánico con pestillo individual, puerta derecha	5
	588464	1	Clavija de pánico, 9 mm cuadrado	6
	472701	2	Manilla, 9 mm cuadrado, sin roseta	2
	504538	1	Agarrador de puertas plegables <sup>*)</sup>	7
	101634	2	Tornillo hexagonal M8 x 20, para agarrador de puertas plegables	

• **Modelo puerta izquierda, manilla + barra de pánico:**

	Referencia	Cantidad	Descripción	Figura
<b>Kit de conversión</b>	605935	1	Kit conversión para cerradura, puerta izquierda, manilla + barra pánico	
<b>Contenido del kit de conversión</b>	249087	1	Cerradura pánico con pestillo individual, puerta izquierda	
	504538	1	Agarrador de puertas plegables <sup>*)</sup>	7
	101634	2	Tornillo hexagonal M8 x 20, para agarrador de puertas plegables	

• **Modelo puerta derecha, manilla + barra de pánico:**

	Referencia	Cantidad	Descripción	Figura
<b>Kit de conversión</b>	605936	1	Kit conversión para cerradura, puerta derecha, manilla + barra pánico	
<b>Contenido del kit de conversión</b>	248498	1	Cerradura pánico con pestillo individual, puerta derecha	5
	504538	1	Agarrador de puertas plegables <sup>*)</sup>	7
	101634	2	Tornillo hexagonal M8 x 20, para agarrador de puertas plegables	

<sup>\*)</sup> El agarrador de puertas plegables (ver Figura 7) ha sido recientemente instalado en el interior de las puertas del contenedor. Esto facilita el cerrar/tirar de la puerta desde el interior y en caso de que esta opción adicional no esté instalado todavía, debe ser montada junto con la renovación del cierre de pánico/seguridad según IT1000-0085.



**Figura 5:** 248498  
Cerradura pánico con pestillo individual, puerta derecha



**Figura 6:** 588464  
Clavija de pánico, 9 mm cuadrado



**Figura 7:** 504538  
Agarrador de puertas plegables